

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8553

CRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 2 DE ENERO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Temas constitucionales

XIII

Hijos sin padres

Profano en biología, no me es dable precisar a golpe seguro hasta donde habría que descender en la escala zoológica para llegar a las especies vivíparas u ovíparas, en las cuales el descendiente no conoce sus ascendientes, por no necesitarlos según designio de Naturaleza. El expósito—prójimo nuestro—es todavía, en este vital aspecto, de condición inferior a tales seres, porque por designio de Naturaleza necesita de sus progenitores, y esta civilización que gozamos se los arrebatada de inicuá manera, al influjo de ancestrales supervivencias.

Es la podrida moral de dos bocas, profundamente inmoral y radicalmente perversa, con tanta crudeza como realidad fustigada, en insuperables términos, por el juriconsulto alemán Severserenus («De la hora de consulta del abogado») según el libro «La vida sexual contemporánea» de Iwan Bloch que cité en mis anteriores escritos. La sociedad europea—dice en síntesis—al mismo tiempo que hace víctimas de ludibrio a las innumerables mujeres que llegan a la madurez sin casarse, infama a la madre soltera. La bancarrota ética de nuestra época. Y peca, además, la sociedad contra las leyes de la moral universal oponiéndose a que prosperen los nacidos fuera de la legalidad, sea manteniendo miserables opiniones preconcebidas contra esos desventurados, sea por disposiciones del Derecho positivo.

Jesús llamaba a sí a los niños, sin excluir ni postergar a los de ilegítimo o punible ayuntamiento. Eso de la transmisión de las consecuencias del pecado hasta la cuarta generación no es de la evangélica doctrina cristiana, sino legado de la inhumana teodicea hebrea. La naturaleza puede establecer, y establece, desigualdades entre los nacidos: la sociedad se comporta inicuamente decretando desigualdades entre los hijos de matrimonio y los de procedencia ilegítima o espúrea. Nos dicta el Derecho natural que todo ser humano, por serlo, requiere igual protección desde su vida intrauterina. Y por todo esto, siendo verdades que resplandecen con luz propia y sin demostraciones, hay que concluir cual Severserenus, con la rotunda frase: «al hombre razonable sólo le importa el hombre, y sólo los imbéciles y los asnos preguntan por su origen.»

Pero, sentado que la pauta de la II República española reconoce idénticos derechos civiles a los naturales, adulterinos y demás ilegítimos que a los legítimos y legitimados ¿cómo constatar en cada caso quienes sean los progenitores si no media su reconocimiento? Las reglas que al efecto se adopten han de ser verdaderamente revolucionarias y deroga-

torias de leyes y costumbres hasta ahora poco o nada discutidas. Tres son las que juzgo primordiales: 1.ª supresión del torno en las inclusas; 2.ª abolición del secreto profesional en los partos y obligada comparecencia del facultativo o, en su defecto, de la comadrona ante el Registro civil, para declarar quien sea la madre del recién-nacido, siempre que padre y madre acordados no lo presenten a inscripción; 3.ª presunción *juris tantum*—como dicen los glosadores del Derecho romano clásico—o sea, salvo prueba en contrario, de que ha de tenerse por padre de la criatura al que por tal designe la parturienta ante el funcionario encargado de la indagación.

El torno inclusero es símbolo de infamia: se expone en él al recién-nacido como son abandonados en la vía pública gatitos y cachorros, para que algún alma compasiva les salve la vida. Se mantiene la infamante institución con el pretexto de que evita abortos e infanticidios; en realidad, más bien para encubrir partos deshonorosos o delictivos. Pero, mejor se evitaran el aborto y el infanticidio protegiendo a la madre soltera y su infante, en la investigación de la paternidad, y reduciendo la pena o sanción del adulterio al mero divorcio o ruptura del vínculo matrimonial. No suele utilizarse el torno para los hijos sin padre cierto—los nacidos de meretriz—porque ésta no teme la deshonra y pare de ordinario en benéficas clínicas municipales.

Comprendo el secreto profesional médico cuando se trata de enfermedades no contagiosas. En tales casos no existen intereses contrapuestos. Pero el parto más interesa al hijo que a la madre y al padre; y el secreto profesional—ameazado secreto a veces para las comadres de buen y mal tono—es solamente contra el derecho del recién-nacido al reconocimiento de la paternidad que le deben sus progenitores. Así pues, debe proscribirse en absoluto y, además, impenarse al facultativo o la comadrona, bajo su responsabilidad personal, la obligación de evitar cual delito flagrante el parto anónimo, con antifaz o nombre supuesto, porque la madre, según inconcuso proverbio, es siempre cierta.

Respecto de la tercera regla que propongo—presunción de paternidad—ya sé que por muchos, de primera impresión, se tomará a chacota; y sin embargo, es racional y de muy probable justicia en todos los casos. El anonimato del torno y el secreto profesional no son, como antes dije, para las meretrices, sino generalmente para las madres solteras o adúlteras que sólo han perdido

la vergüenza ante su conjunto, padre de la criatura. Podrán negarse a revelar quien sea éste, si la pasión amorosa u otras causas pesan más en su ánimo que el sentimiento de la maternidad; pero no atribuirán falsamente el hecho a varón con el cual no hayan yacido.

En el campo de las posibilidades—que no es de las probabilidades—considérese que ante el concepto público al hombre, en especial al célibe, no le deshonra ni desprecia que la hembra, no prostituta, declare en tan crítico momento su cohabitación. Si la declaración fuere falsa no le faltarán de ordinario al inculpado medios probatorios, aunque de carácter negativo, que conduzcan a la coartada. Y en último término, si alguno fuese condenado injustamente, nunca la injusticia sería tan dolorosa como la padecida por el marido que, sojuzgado al axioma, de jobvia versión, «Pater est quem iuxta nuptia demonstrant», (*) ha de cargar con el crío a más de la deshonra, cuando no puede probar que no tuvo acceso carnal con la consorte adúltera durante el tiempo de la concepción fijado por la ley.

Así como parece ya comprobado—según me decía un tocólogo, allegado mío—que la sangre del progenitor libra de vómitos incoercibles a la incinta durante la gestación, esperemos que la ciencia médica no tardará en auxiliar a la jurídica con la investigación, mediante otros procedimientos biológicos, de si dicha influencia de la sangre del varón persiste en la madre durante el puerperio y si se manifiesta también en el recién-nacido. Entonces el facultativo, en lugar de dañar al nuevo ser por el secreto profesional, en acatamiento de una ley irracional e inhumana, será la más noble defensa de su derecho a tener padre—merced a un mejor sistema aquejado por la ciencia a la paternidad.

El Estado, en el último apartado del artículo 43, hace suya la Declaración de Ginebra o Tabla de los derechos del niño. No tengo a mi disposición dicho notable documento de carácter internacional, ni recuerdo de momento su texto; mas, considero que las reglas esbozadas en este escrito no pueden estar en oposición, sino en completa armonía, con dicha Tabla, la cual, una vez consagrada constitucional, debiera divulgarse por la prensa, aun antes de que la convierta en preceptos la anunciada ley complementaria sobre investigación de la paternidad.

PEDRO BALLESTER

(*) Las Justas auctores demuestran quien es el padre.

PARA LOS DERROTETAS

La opinión de un ex marqués sobre España

Después de una conferencia con el alcalde de Madrid, ha hecho unas declaraciones interesantes el ex marqués de Encinara. Dicho señor dijo que había ido a hablar con el alcalde para cumplimentar un encargo suyo; el señor Rico le había rogado que le diese cuenta de sus impresiones personales sobre la situación mundial, especialmente de los Municipios, al regresar del viaje internacional que acaba de realizar.

El ex marqués dijo a los periodistas que podía considerarse a España como el «paraíso de Europa», por cuanto en medio de la situación internacional, el estado de nuestra nación en cuanto a moneda, al principio de autoridad, al orden y al número de obreros parados, la coloca en un plano de superioridad tan grande, que estima que en breve se traducirá en una potencialidad económica formidable.

Añadió que, a pesar de la natural conmoción producida por el cambio de régimen, no podíamos parangonarnos con la mayoría de los países europeos, especialmente con Holanda, Suecia, Noruega y otras naciones, donde la excesiva tributación, el descrédito y la espantosa carga de los sin trabajo alcanzan unos caracteres tan alarmantes que hacen considerar a la mayoría de estas naciones en estado de verdadera quiebra.

Indiscutiblemente

el mejor regalo concedido por los REYES MAGOS ha de ser

Una máquina de coser y bordar ALFA

porque su utilidad es mucho mayor que su coste; porque es el ideal de toda mujer hacendosa; porque es la más fina, la más moderna, la más elegante, y por su precio limitado constituye una verdadera ganga.

ENSAYOS

El drama Constitucional de España

Pasamos por un proceso de subversión de valores. De valores humanos y de valores ideológicos. Ni los hombres ni las ideas pueden juzgarse de cerca y mucho menos en política. La política tiene mucho de teatro. Hay escenario y bastidores, y cuando el pueblo, la masa, se cuele en el escenario, y husmea entre bastidores, no puede darse cuenta del drama. Un período constituyente se parece mucho al ensayo de un drama. Una Constitución es una pieza sujeta a los más estrictos preceptos dramáticos. De una parte, tiempo y espacio; de otra, exposición, nudo y desenlace. Es, en suma, una representación que tiene por esencia pasiones y sentimientos humanos.

Cuando hoy decimos que no hay hombre, lo que decimos, en realidad, es que los hombres están demasiado cerca. El hombre, posiblemente, se da de tarde en tarde. Un hombre excepcional de los que cambian un país, una época no es un sujeto de todos los días. En cambio, los hombres se están dando constantemente. Cuando decimos que Salmerón, Pi y Suñer, Costa, Giner... eran otros hombres, no decimos nada concreto, porque en la época de estos hombres se decía también que no había hombres. En todas las épocas se dice que no hay hombres. La lejanía, en cambio, convierte en genios a las mediocridades. Un pueblo, en cada momento, da lo que tiene, y lo que tiene suele ser suficiente cuando las circunstancias no vencen a los hombres; cuando los problemas tienen solución; cuando el viento es favorable.

Un español, en estos momentos, que fuese capaz de salir del escenario y situarse en la sala, que renunciase, en una palabra, a ser actor para convertirse en espectador, podría juzgar el drama político con juicio sereno. Pero esto es difícil. Nos duele demasiado el argu-

mento para que renunciemos a intervenir en la representación, y, además, el que más y el que menos, desea el papel de protagonista. Un período constituyente es por esencia una representación dramática sin espectadores. En estos instantes, la sala del teatro nacional está vacía; en cambio no se cabe en el escenario. Cada español se ensimisma para estudiar su papel y, una vez en escena, nadie se resigna al mutis. Esto trae por consecuencia el que todos los actores hablen al mismo tiempo y que hasta el apuntador hable, para no apuntar, sino para lucirse.

El primer actor que ha hecho mutis elegantemente, ha sido el señor Lerroix. Ha sido, también, durante la representación, parco en palabras, y ni en un solo momento ha apelado al latiguillo. Esto quiere decir, que ha sido el actor más atento a la realidad, y el más desinteresado de la ficción. Tal actitud en momentos de confusión y de ensayo, cuando todos hablan con los papeles mal sabidos, es la más eficaz.

Hemos de confiar todos en que pronto la masa pase del escenario a la sala. Que no queden en escena sino los actores y los comparsas. El señor Lerroix quizá piensa en este momento para hacerse oír en un momento libre de interrupciones. El tiempo irá colocando a cada cual en su puesto, y entonces podremos juzgar el drama constitucional silenciosamente, sin perder palabra, penetrando en su sentido.

FRANCISCO DE COSSIO

(De «El Mercantil Valenciano».)

SUBASTA

El próximo domingo día 3 de enero a las 3 de la tarde y en el local del Sindicato Agrícola Católico de San Clemente, se venderá en pública subasta a voluntad de la representación de dicha entidad, el edificio en que está instalado sito en San Clemente calle San Jaime n.º 44.

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 3

Tarde a las 2'30

TEMPORADA 1932

Gran partido de Fútbol a beneficio del notable jugador Antonio Sintés, capitán del equipo, entre

Artillería de Costa núm. 4

CONTRA

Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada gral. 1'00. Socios 0'50. Soldados 0'25. Niños 0'15. Señoras gratis
NOTA: Cabos y soldados de Artillería entrada gratis.

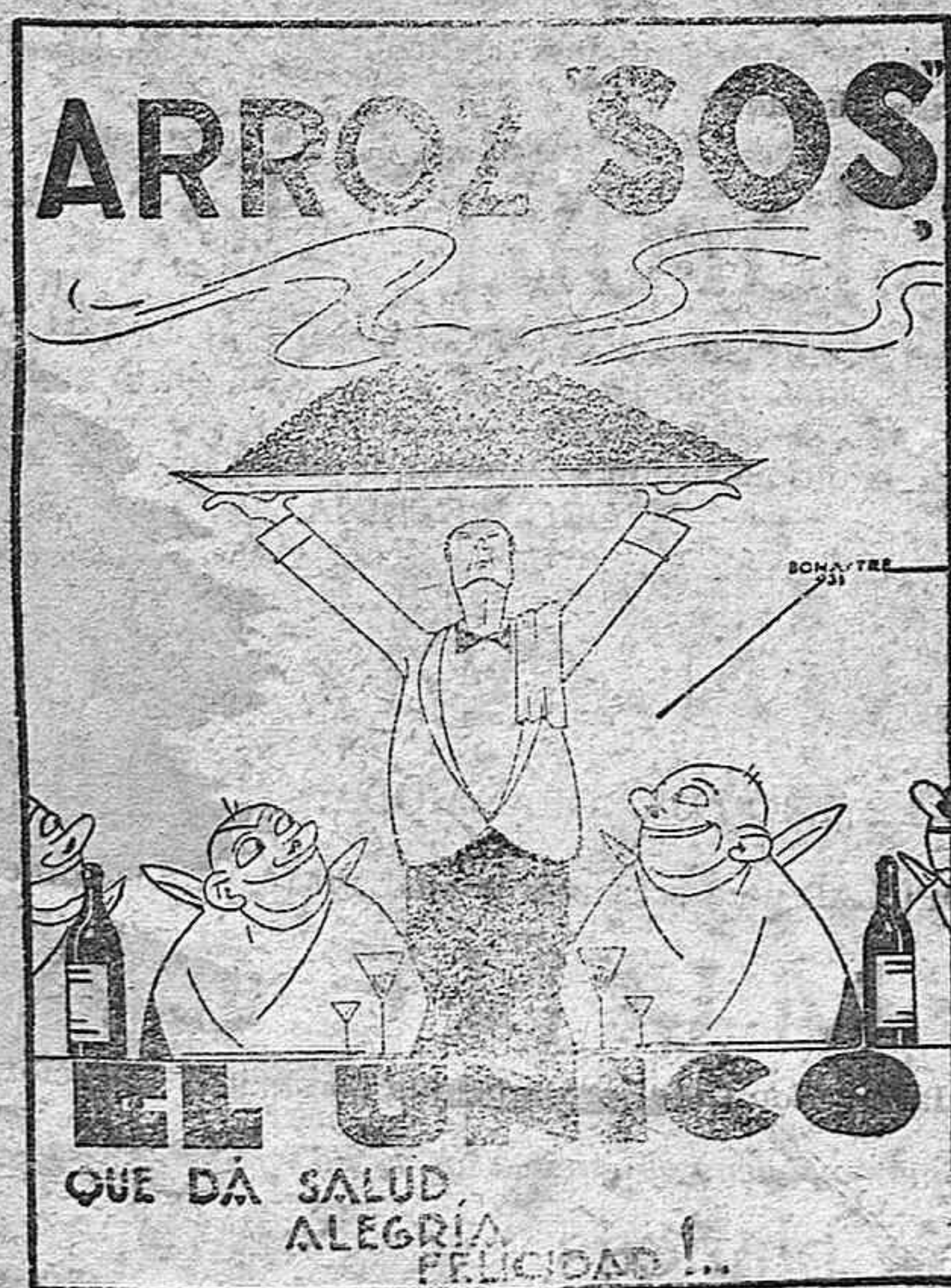
EL BARATO

GRAN OCASION

Mantas lana grandísimas . . . 21'90 pesetas
» » sobre cañera . . . 16'25 »
» » cámara . . . 14'50 »
Camisas percal clase fuerte . . . 3'90 »
Paraguas caballero desde . . . 1'90 »

SIEMPRE BARATO

37, FERMIN GALAN, 37



GUERRA AL FRIO

Ni Vd. ni su familia temen a los rigores y consecuencias de este invierno frío si en todas las comidas beben los riquísimos y acreditados vinos finos de mesa RIOJA tintos y VALDEPEÑAS blanco de PURA UVA GARANTIDOS, que recibe directamente de los cosecheros y vende la CASA FERRE.

Bodegas Andén Poniente 37, 38, 44 y 45, despacho y encargos Pintor Calbo, 23, precios baratísimos, especiales para Tiendas, Colmados y Fondas. Servicio a domicilio.

Despedida de nuestro corresponsal don Gabriel Olives

Por exceso de trabajos y por las múltiples disciplinas que tiene que atender nuestro querido amigo y compañero don Gabriel Olives, y por su salud algo quebrantada, cesa desde ayer en la corresponsalia de este diario.

Durante veinticinco años ha prestado celosamente sus servicios, y en todo momento ha sabido tenernos al corriente de cuantos asuntos importantes pasaban en la península. En el prestigio de que goza en Menorca nuestro diario, ha contribuido su cotidiana actividad y su inteligencia. En este trabajo anónimo y persistente, en esta labor que no lleva la firma debajo, ha destacado su colaboración y su eficacia de corresponsal activo y atento al panorama español, y no ha mirado nunca sacrificio alguno para que nuestro diario tuviera la suficiente amabilidad de noticias y ocupara el lugar periodístico destacado en que está situada LA VOZ DE MENORCA en esta isla.

El señor Olives es un periodista de primera fila y tiene cimentada su fama entre los que han destacado en esta difícil profesión cotidiana, y por eso su colaboración valiosa en esta casa era tan necesaria y apreciada entre los múltiples lectores de este diario.

Al cesar en su colaboración, presentimos el vacío que deja nuestro querido amigo y correligionario y que será difícil de llenar. Cesa el antiguo y entrañable corresponsal; pero la amistad y el cariño que por el señor Olives sentimos los de esta casa igualmente que los lectores asiduos de nuestro diario, no se entibiarán jamás. Porque los lazos del cariño tienen fuertes y robustas raíces en nuestras almas y de ahí que no podremos nunca olvidar al infatigable colaborador y estimado amigo.

El señor Olives, en sentido telegráfico, se despidió de nosotros y de los menorquines como corresponsal, pues sabido es su acendrado amor a Menorca y el apoyo que ha prestado siempre a los isleños que han necesitado su concurso, que no ha sabido negar nunca a cuantos se lo han solicitado.

Copiamos a continuación el telegrama que el señor Olives nos ha remitido. «Después 25 años de comunicación lectora VOZ entrar año nuevo cesar corresponsalia transmito fraternal saludo compañeros cordial abrazo amigos deseo ferviente menorquines alcancen todos dentro actual República máxima prosperidad.»

También nosotros deseamos al señor Olives toda suerte de prosperidades y salud en el año que hemos principiado y en los venideros, y sepa nuestro activo corresponsal que en esta casa deja un cariño entrañable y que no se entibiará jamás alentado por su recuerdo inaberrable.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago del cupón número cuatro de las obligaciones de esta sociedad. El importe del mismo puede ser hecho efectivo, inmediatamente, en el Crédito Mercantil de Menorca o bien en las Oficinas de la Eléctrica Mahonesa.

Mahón 31 de diciembre de 1931.

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía de ópera del divo tenor señor Vives en la que figuran los eminentes Maestro Director don José Baisells y Maestro Concertador don Delfín Mulé

SABADO 2 ENERO DE 1932. 9 y media noche. 11.ª ABONO.

BENEFICIO de los aplaudidos tenores don Carlos Vives y don Lorenzo Pons, quienes lo dedican a las Sociedades Unión Republicana, Casa del Pueblo, Juventud Republicana y Ateneo Popular.

Se pondrá en escena

Cavalleria Rusticana

Por el tenor señor Pons

DOMINGO 3 DE ENERO DE 1932

5 tarde.—8.ª de abono. TROVADOR por el tenor señor Vives
9 noche.—12 de abono. LUCIA DI LAMMERMOOR por el tenor señor Cortada.

Tarde.—Pla. Pks. 17'00. Seg. 11'00. But. 3'50. Asto. 2'00 Ent. 1'25 Md. 0'75
Noche.— » 13'00. » 9'00. » 3'00. » 1'75 » 1'25 » 0'75

CASINO DEL CONSEY

HOY SABADO 2 ENERO. Noche a las 9'30. Butaca 50. General 40

de un programa formidable. La comedia deportiva y de emoción

Devorando kilómetros

La colosal película dramática francesa, basada en la novela del mismo título:

EL VAGABUNDO

Domingo si llega el vapor, a las 3'30, a las 6 y a las 9: Grandiosos estrenos

DE LOS REYES. Tres sesiones. Con la película más cómica de la temporada: EL SEÑOR DE FALDAS por SIN CHAP IN, hermano de CHARLOT.

En breve: A BORDO DEL SANGAY. Formidabile asntto de mar, marca «Metro»

REYES

PARA ARTICULOS DE REGALO

LO MAS NUEVO

LO MAS INDICADO

JOYERIA OBERCIE

Crónica local y general

BALANCE Y AÑO NUEVO

La República penetra en la senda de un nuevo año. En pocas líneas podría hacerse el balance del que acabamos de dejar. Se derrocó la monarquía y un régimen que había quitado al ciudadano español el derecho de darse sus gobernantes. No era el español antes del advenimiento de la República otra cosa que un autómatas. No tenía voluntad propia, porque no podía seguir el guión de su pensamiento. Sólo un sector iracundo imponía sus designios y echaba pestes contra aquellas mentes dignas que levantaban su frente contra el despotismo reinante. Un puñado de políticos y otro de intelectuales hicieron un frente único, un frente de salvación de nuestra dignidad y de los destinos patrios. Es lo que están haciendo ahora en Portugal e Italia contra las odiosas dictaduras imperantes en aquellos países. Y esta unión moral de los hombres fuertes de espíritu derribó las columnas que sostenían una forma de gobierno absurda y deprimente para España, porque el alma del pueblo palpó al unísono con su pensamiento y con sus dictados. Y por eso advino la República.

Se dice que no hay hombres. Y lo dicen los que no lo son y que hicieron de nuestro país una escuela de oscurantismo y de antiliberalismo ostensible. Tiene razón Cossío. De todas las épocas se ha dicho lo mismo, y es necesaria la lejanía, la perspectiva distanciada, para darnos cuenta de los valores históricos. Y es que para juzgar es necesario que veamos fijos los hechos, sin participar nosotros de sus

movimientos, como ocurre, por ejemplo, con los hechos actuales.

¿Qué nos traerá este año que principiamos? Habrá luchas políticas, de partidos y de hombres en esta área vasta de las ideas. Mas no será nuevo esto. Es lo que ha ocurrido siempre desde que se tiene conocimiento del mundo. La vida es luchar para la existencia y el adelanto colectivos. Y es lo que siempre se ha hecho.

Nectar BELTRAN

GRAN LICOR

Felicitación al Alcalde popular

Ayer, por ser principio de año nuevo, los Concejales de nuestro Ayuntamiento fueron en corporación a felicitar en su domicilio particular a don Pedro Pons Sitges, Alcalde prestigioso de nuestra ciudad.

El señor Pons Sitges ofreció a los reunidos unos dulces y vinos, y en franca camaradería, se brindó por la prosperidad de Menorca y de España y por la República.

Por iniciativa del señor Pons Sitges se acordó felicitar al Gobernador Civil de la provincia nuestro entrañable amigo particular don Juan Manent, que a estas horas es abuelo por haber dado su hija doña Violeta a luz una hija, y se redactó el siguiente telegrama.

«Concejales reunidos felicitan al amigo al abuelo al Gobernador deseándole feliz año nuevo con éxitos que enaltezcan patria y consoliden prestigio hijo Menorca».

PONS SITGES

Función benéfica

La función que el Ayuntamiento acostumbra todos los años a celebrar en nuestro Teatro Principal a beneficio de los establecimientos municipales, Hospital y Casa de Misericordia tendrá lugar el lunes próximo, y se pondrá en escena la grandiosa obra en 4 actos, «La Africana» del celebrado maestro Meyerbeer que desde hace muchos años no había sido cantada en nuestro coliseo.

La demanda de localidades demuestra claramente que el pueblo de Mahón sabrá corresponder una vez más a sus legendarias demostraciones de amor al desvalido.

La labor de nuestro Municipio

Con motivo de los destrozos causados por los temporales en los caminos que afluyen a los vergeles de San Juan, el Ayuntamiento hizo gestiones encaminadas a obtener del Gobierno una subvención para el arreglo de aquéllos.

Con satisfacción podemos decir a nuestros lectores y al pueblo en general que tales gestiones han tenido un éxito rotundo, debido también al interés que en ellas desplegaron nuestros diputados, y se ha logrado que el Gobierno destinara al arreglo de la desmoronación la bonita suma de 45.000 pesetas.

Felicitemos al Ayuntamiento por sus acertadas gestiones y a los señores Canet y Carreras por haberlas llevado a buen fin.

Rhum BELTRAN

Natalicio, cordial enhorabuena

Con satisfacción damos la noticia de haber nacido ayer felizmente una hermosa niña hija de nuestros distinguidos amigos doña Violeta Manent y don Gabriel Briones. La madre y la hijita continúan bien, lo que celebramos.

Con nuestros fervientes votos por la felicidad de la recién nacida y de todos los suyos, va nuestra cordial enhorabuena a los padres, a las apreciables familias de éstos y en particular al abuelo materno nuestro fraternal amigo don Juan Manent Victory, Gobernador de Baleares a quien siempre se recuerda en esta casa y al paterno don Bartolomé Briones, antiguo y querido amigo muy allegado también a esta redacción.

Un rasgo digno de encomio

El señor Alcalde de esta ciudad recibió atenta carta del empresario del Trianon, don José Canelas, invitando al cine a los asilados de los Establecimientos de Beneficencia.

Es muy noble el rasgo del señor Canelas, y ello demuestra su espíritu humanitario y de amor al desvalido.

Le felicitamos por tan caballeresco proceder.

¡PADRES! Mostrad a vuestros hijos Sombras blancas

De viaje Procedentes de Palma llegaron ayer en el vapor «Bellver» cincuenta y cinco pasajeros. Entró ellos el capitán de corbeta jefe de esta Estación Torpedista don Feder co Garrido Casadevante y el inspector de la Trasmediterránea don Antonio Thomás que regresó esta mañana a Palma.

En dicho buque han salido hoy diez y siete pasajeros.

SALON TRIANON

DOMINGO 3 ENERO 1932. ¡TRES SESIONES, TRES!

A las 3'30 ESPECIAL y a las 6 y a las 9 DE ABONO CON SEXTETO

ESTRENO de la interesantísima película dramática de la famosa marca «Metro-Goldwyn», titulada:

El Jardín de Alá

PRECIOS.—A las 3'30: Plateas 0'75. Palcos 0'60. Entr. UNICA 0'40. Media 0'20. A las 6 a las 9: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. M. 0'20.

Después de la última sesión «Dancing de Moda» por la AMERICAN ORCHESTRINA

SALON VICTORIA

HOY SABADO 2 ENERO 1932. GRAN MODA. B. 70. G. 50. P. 2'00

SESION POPULAR para presentar por ULTIMA VEZ la comedia UFA.

MUÑECA

Recién estrenada en Lido Cine de Barcelona con éxito. Creación de Dolly Haas

Mañana domingo si llega el vapor a las 4, 6'30 y 9'30. Grandiosos estrenos

Sombras blancas Sombras blancas la película más grande en su género que se proyectará el DIA DE REYES.

Teatro Principal

Por falta de espacio no damos la acostumbrada reseña de las funciones de la compañía de ópera. Irá en primera plana el lunes.

El mejor aperitivo

Palo Maripol

Información militar

SERVICIOS PARA ESTE MES.—El servicio médico de plaza durante el mes de enero, se prestará en la forma siguiente:

En Mahón, el Alférez Médico de complemento, con destino al Regimiento de Infantería número 39, don Santiago Mas poch Vives, domiciliado en la calle de Juan Mir y Mir, número 14.

En la Fortaleza de la Mola, el Alférez Médico de complemento, don Antonio Roca Bofill, con domicilio en la calle de Deyá número 3, el cual además tendrá a su cargo la asistencia facultativa a las fuerzas del Regimiento de Artillería de Costa número 4.

En Villa-Carlos y San Felipe y asistencia a las fuerzas del Grupo Autónomo Mixto de Ingenieros número 2, el médico civil don Joaquín Gómez Fontova, domiciliado en la calle del Comercio número 6.

La conducción de personal y enfermos al Hospital Militar, tendrá lugar a las 10 y a las 16, por la lancha automóvil de dicho Establecimiento.

El despacho de medicamentos en la Farmacia Militar, tendrá lugar de 8'30 a 12'30 y de 15 a 19.

Durante el mes de enero, desempeñará el cometido de Oficial de transeúntes, uno del Regimiento de Infantería número 39, designado por su primer Jefe.

Herraje para el ganado de Sanidad y de Intendencia, un herrador del Grupo Autónomo Mixto de Ingenieros número 2. Para el ganado afecto a esta Comandancia Militar, queda designado un herrador del Regimiento de Infantería número 39.

Barbero para afeitar y cortar el pelo a los enfermos del Hospital Militar, uno del Regimiento de Infantería número 39; y al personal de Penitenciaría Militar, uno del de Artillería de Costa número 4, los cuales prestarán el servicio dos veces por semana (miércoles y sábados), durante todo el mes de enero.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Servando Andreu.

Imaginería. Comandante de Artillería don Alberto García Díaz.

Hospital y Provisiones. 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Palma, Valencia y Alicante 21 toneladas de carga, entre ella cemento, paja, obra de barro, escobas, cerveza, cerillas, arroz y otras mercancías.

Exportación.—El vapor mencionado se llevó esta mañana para Palma, Valencia y Alicante 11 reses vacunas, queso, alpagatas con planta de goma, envases vacíos y otros efectos.

En total, ocho toneladas.

Bienvenida

Procedente de Barcelona, Tarragona y Palma regresó ayer nuestro amigo el ilustrado arquitecto municipal don Francisco Femenias Fábregas, que marchó en uso de permiso concedido por el Ayuntamiento.
Sea bienvenido el señor Femenias.

Curaçao Rojo
BELTRAN

La camioneta para el transporte de la correspondencia
Ayer, día primero de año empezó el nuevo servicio de transporte de la correspondencia desde el muelle a esta Estafeta de Correos.
El vehículo está en inmejorables condiciones capaz para llevar dos toneladas.
El chasis es de la marca «Chevrolet» modelo 1931
La caja de carrocería mide 3'85 metros de larga, 2 de altura y 1'08 de anchura.
Puede llevar 350 paquetes postales o sean 70 sacas.
Anteayer, se efectuaron pruebas del motor y recorrió el vehículo varias calles de esta ciudad, siendo elogiada la esmerada construcción de la carrocería hecha en el conocido taller de nuestro amigo don Mario Gomila.
Felicitamos al señor Gomila y al contratista el representante de automóviles nuestro amigo don Rafael Roselló.

Mezconilla extra "LA MAJA"
Jerez Quina «Per cón»
de la antigua casa
M. MORALES PAREJA

Noticias marítimas

Vapores correos
Ayer, a las siete de la mañana, y no obstante el duro temporal, fondeó el veterano vapor «Bellver», procedente de Tarragona y Palma, con el pasaje, la valija y escasa carga.
Capitán don Juan A. Molina.
A causa del fuerte vendaval no pudo atracar con la rapidez de costumbre, invirtiendo una hora para efectuar la maniobra.
Cuando amarró el cabo a la boya ésta fué arrastrada a larga distancia, mientras tanto el «Bellver» se aproximaba a tierra con peligro de abordar a la lancha de Intendencia que presta servicio al Hospital Militar.
Ayer, en vista que continuaba el mismo estado del tiempo suspendió la salida para Palma, habiéndola efectuada esta mañana al amanecer, con el pasaje, la valija y carga.
—Suspendió ayer tarde otra vez la salida de Barcelona para este puerto el «Jaime II» hasta hoy a la hora de itinerario.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.
PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.
Se arregian gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.
Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Don Faustino Ameller Sans

Ha fallecido hoy a las 5 de la madrugada a la edad de 18 años habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus desconsolados padre don Jaime Ameller Pelegrí, hermano don Eduardo, tíos, primos y demás parientes al poner en conocimiento de sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les ruegan asistan al entierro que tendrá lugar esta tarde a las 4.

Casa mortuoria: San Antonio, 16.

Mahón 2 de enero de 1932.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Barcelona 1 a las 17-30 y a las 23-30.

España al día

REVUELTAS Y ALGARABIAS

En Castillblanco

El ministro de la Gobernación señor Casares pensaba marchar a Castillblanco para presidir el entierro de los civiles, víctimas de los sucesos allí ocurridos pero le impidió el viaje un fuerte catarro.

El subsecretario, señor Esplá dice que las noticias de Badajoz acusan tranquilidad. Han llegado a Castillblanco refuerzos procedentes de otras poblaciones.

En Badajoz ha renacido la calma y han cesado las huelgas. Las autoridades marcharon a Castillblanco para asistir al entierro de las víctimas.

Vicente Crebes que se hallaba en Castillblanco, dice que la manifestación obrera transcurrió pacífica cuando le sorprendió una lucha que iniciaron los guardias. Los manifestantes se abalanzaron y acibillaron a los guardias a puntaladas y dispararon cuando estos estuvieron en tierra. Los cadáveres quedaron en medio de la calle rodeados por los familiares de los fallecidos. Cuando llegaron las autoridades a Castillblanco, los cadáveres seguían en la calle.

Se dice que los huelguistas ocuparon militarmente al pueblo y establecieron un fortín en el que se defendieron hasta la madrugada.

Se espera el regreso de las autoridades para conocer bien lo ocurrido, merced a las informaciones y depuración de responsabilidades que se realizarán.

Cuestión agraria

Jaén.—En el Gobierno civil ha habido una reunión de representantes de patronos y obreros campesinos.

El Gobernador propuso una fórmula para prorrogar los contratos hasta el mes de mayo. La acoplaron los patronos y la rechazaron los trabajadores del campo.

Se excusaron de exponer los motivos de su negativa.

La reunión terminó sin llegar a un acuerdo.

Táctica y procedimientos comunistas

San Sebastián.—Los comunistas intentaron celebrar un mitin para pedir la libertad de los soldados sumariados.

En pleno bulevar arregaron al público.

Cuando los guardias disolvieron un grupo en la plaza de Lasala sonaron disparos. Los guardias dispararon a su vez e hirieron al transeunte Marcelino Castro, de la maquinista naval. Al salir la guardia civil se disolvieron los grupos.

Sevilla.—Para anoche se anunciaban desórdenes que habían de provocar los comunistas, pero el anuncio no tuvo confirmación. Los guardias prendieron a nueve alumnos que serán excluidos de los exámenes y perderán la matrícula.

Intento de mitin

Barcelona.—Los comunistas intentaron celebrar un mitin en contra del Gobernador dimisionario señor Anguera de Sojo.

Alborotaron y vociferaron, pero fueron disueltos por los guardias.

El momento político

Felicitaciones al Presidente

Con motivo de la entrada de año nuevo el Presidente de la República ha recibido muchas felicitaciones.

Acudieron al palacio de la plaza de Oriente los ministros de Estado y de Marina y las autoridades. En los albumes expuestos firmaron muchas personalidades y acudió a la residencia oficial del Presidente un público enorme.

El jefe del Gobierno señor Azaña y los ministros telegrafaron al Presidente de la República en términos de felicitación.

Una conferencia

Madrid.—En la Casa del Pueblo dió una conferencia el señor Recunde. La disertación versó acerca del socialismo y la democracia.

Sostuvo el conferenciante que es imposible que las democracias convivan con la monarquía. La democracia política debe controlarse por las organizaciones obreras.

La República española ha roto la cadena de dictaduras que sucedieron a la guerra mundial.

La Sociedad de Naciones debería restringir el derecho de admisión para evitar que las dictaduras lleven a ella su ambiente.

Sin la cooperación de los Estados Unidos y de Rusia aquella sociedad no dará el rendimiento debido.

El conferenciante se felicita de los progresos de España que beneficiarán la paz mundial.

Varios asuntos

El lunes regresará a Madrid el señor Ortega y Gasset (don José) y facilitará un manifiesto que contiene su programa político.

La discusión en el Parlamento del proyecto de reforma agraria se aplazará hasta que el ministro termine un nuevo dictamen.

Durante la estancia del señor Azaña en Barcelona manifestó que deseara venir en Semana Santa. Se le apuntó la idea de invitar al Presidente de la República y la eucontró acertada.

En Cádiz las autoridades cumplieron al señor Azaña. Este realizó una excursión por los pueblos cercanos y recibió felicitaciones con motivo de su día onomástico.

El señor Lerroux

El jefe del partido radical ha confirmado que irá a Barcelona el día 11 de febrero.

Quiere pronunciar allí un discurso en fecha tan señalada como la del aniversario

rio de la instauración de la primera República.

Del mundo oficial

La Gaceta fija el cupo de tropas navales para 1932. Lo forman 11.007 hombres. Corresponden a Menorca 57.

Valencia.—La Diputación provincial ha incluido en presupuesto una consignación de cien mil pesetas para gastos de traslado de los restos del insigne patriota republicano don Vicente Blasco Ibáñez.

Crónica general

Explosión, incendio y muerte

Madrid.—En una imprenta de la calle de Martín Heros se produjo una explosión que proxocó un incendio.

El fuego causó la muerte de Antonio Cabanillas y ocasionó destrozos.

El suceso aparece poco claro. Cabanillas tenía relaciones comerciales con la propietaria de la imprenta.

Pérdida

De un no me olvidas de oro en cuya chapa hay el nombre de Miguel. Se gratificará la devolución en esta imprenta.

Teatro Principal

LUNES DIA 4 DE ENERO DE 1932

Extraordinaria función a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia

Se pondrá en escena la grandiosa ópera en cuatro actos del inmortal maestro Meyerbeer

La Africana

a cargo de la señora Corominas, señorita Roca, y de los señores Vives, Fonoll, Nolla, Gil Rey, Bubé, cuerpo de coros y de baile.

Se empezará a las 9 y media.

PRECIOS

Palcos principales y plateas	15'00
Idem segundo piso	9'00
Asientos tercer piso	1'75
Butaca con entrada	3'00
Entrada general	1'25
Medias	0'75

El Ayuntamiento espera que los generosos sentimientos del público mahonés sabrán demostrarse una vez más en pró de los pobres acogidos en el Hospital y Casa de Misericordia.

DURANTE EL MES DE ENERO
TIKET REGALO
EN LA
SUCURSAL TERRES

JOYERIA, RELOJERIA, PLATERIA, OPTICA

VIUDA DE B. CARRERAS

DOCTOR ORFILA, 24

OBJETOS PARA REGALO

REYES

Descuento sobre los precios de venta en los artículos de Joyería y Platería

Discos: PARLOPHON ODEON

RADIO PHILIPS

FOTOGRAFIA AGFA

Cámara Billy AGFA a pesetas 55'00

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Escudella catalana
- Huevos al nido
- Bacalao con sanfaine
- Ternera asada
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Escupiñas
- Aproz con menudillos
- Pescado tortosano
- Pollo asado
- Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
» » » » (especial)	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	»	10

Flor de Mayo le alargó espontáneamente la mano.

—Sea—le dijo—, pues es preciso estar loco o ser ingrato para rechazar al amigo que la suerte nos envía.

Al día siguiente, Amapola se puso en marcha con Flor de Mayo, y ambos prosiguieron su camino hacia París.

Durante la mañana del primer día, el viejo aventurero estuvo triste y afectado, habló poco, enjugando a menudo una furtiva lágrima a la memoria de su querido capitán; pero por la tarde comió y bebió, y al siguiente día recobró poco a poco la indiferencia del soldado, esa maravillosa filosofía que da la vida de los campamentos le hizo casi superior a su pena, y, semejante a esos amantes desgraciados que quieren entregarse a un nuevo amor inmediatamente, dejése llevar todo entero por ese afecto naciente que le inspiraba Flor de Mayo. Este, gracias al humor algo taciturno de su compañero, tenía tiempo de formar mil ilusiones sobre la nueva existencia que le ofrecería París. Y como en todas las ilusiones de la juventud el amor tiene su sitio, nuestro héroe soñó que la suerte no podía rehusarle; luego de llegar a la corte, los favores y las sonrisas de una de esas hermosas damas adornadas de diamantes, vestidas de terciopelo y seda, y más bellas que los ángeles, como las que había visto en las fiestas y en las carreras de caballos de su país.

badurnado una figura mofletuda representando imperfectamente a San Buenaventura. Flor de Mayo entregó su caballo a un mozo, pidió una habitación y encargó la cena, convidando a Amapola a participar de ella.

El pobre diablo no tenía hambre ni sed, pero el joven señor de Chastenay le gustaba, sentíase atraído por una secreta simpatía, y aceptó el ofrecimiento con alegría.

Flor de Mayo había tenido el corazón oprimido toda la tarde; los recuerdos del abandonado hogar doméstico, la memoria de Coronilla, la soledad del camino que recorriera, luego ese entierro al cual la casualidad le había hecho asistir; en fin la sencilla e interesante historia de Amapola, todo contribuyó a sombrear su frente de dieciocho años, a sumergir su alma en una profunda melancolía.

Pero algunas botellas cubiertas de polvo, la vista de unos blanquitos manteles y ese apetito que es el mejor compañero de la juventud, disiparon en un instante sus cavilaciones, y al cabo de una hora había recobrado aquella franca alegría que era la admiración de los bloisenses.

Por otra parte, Flor de Mayo no estaba aún enamorado, y se sabe positivamente que sólo las tristezas de amor resisten a la distracción.

Aunque mediano, el vino del mesonero desató poco a poco la lengua del doncel, quien contó su vez su historia a Amapola, omitiendo prudentemente ciertos pormenores relativos a Coronilla. Luego

Charlas al Sol

MONOS TRISTES

Los periódicos que se llaman monárquicos y los otros, peores, los que lo son y no se lo llaman, se escriben estos días con lágrimas. ¡Qué tristes son estas Pascuas de la República! El viudo de la Dictadura ha enviado sus reporteros a la plaza Mayor para que hablen con los paveros y los turroneiros. La información resulta desoladora. Este año todo es ruina y amargura. No se vende un mal paquete de peladillas. Los únicos felices son los pavos, porque no los compra nadie. El «ABC», al comentar la exhortación del obispo de Madrid a los fieles para la colecta de hoy, acierta con una frase elegante, pero desgarradora: «El alto ejemplo de generosidad que acaba de dar el señor obispo uniendo a la indignancia de la Iglesia las otras indignancias atormentadas que han cubierto de tristezas estas fiestas santas». «El Debate» solloza: «La Navidad de este año invita más a la meditación y a la plegaria que al regocijo».

Y todos coinciden en que hace mucho más frío que en tiempos de la Monarquía.

Anoto, pero no censuro, esta forma de oposición. Esto es lo que el señor Cierva—¿qué ha sido del señor Cierva?—llamó en cierta ocasión «monos tristes». No recuerdo si aquel año—el 9—se vendió mucho turrón. Pero había ocurrido lo del barranco del Lobo. Unos millares de soldados muertos a mansalva para que el rey pudiese llamarse «el Africano». Los periódicos republicanos

y aun los monárquicos que no dependían de Palacio o de Gobernación se dieron a publicar fotografías y dibujos que ponían los pelos de punta y sublevaban la conciencia. El señor Cierva se dio cuenta de que aquella campaña periodística apuntaba demasiado alto y la suprimió de un golpe con su célebre frase: «¡No quiero monos tristes!»

No hizo falta para ello una «Ley de Defensa de la Monarquía». La Monarquía vivía rodeada del alambre espinoso de tantas leyes de Defensa... Cesaron los «monos tristes», se fué mitigando la pena por lo del barranco del Lobo y el rey pudo seguir incólume preparando hazañas guerreras y llegar sin más estorbos a lo de Annual.

Yo, que entonces aplaudí los monos tristes, no los voy a criticar ahora.

De modo que, por mi parte, el turroneiro lloroso puede seguir diciéndonos que con la República se está peor.

HELIOFILO

(De «Crisol».)

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Graves y sangrientos desórdenes políticos en Austria

Viena 17.—Entre fuerzas de la Gendarmería y socialdemócratas se ha producido un conflicto de cierta gravedad en Voistberg (Estiria).

En efecto, los gendarmes procedieron a un registro en el edificio de la Alcaldía, encontrando 200 granadas de mano, de las que se incautaron. Al tener noticia de lo ocurrido los grupos de socialdemócratas, que salían de una reunión de carácter político se dirigieron ante la Alcaldía, y después de lanzar gritos violentos intentaron desarmar a los gendarmes.

La fuerza pública se vió obligada a hacer uso de sus armas e hizo una descarga contra sus agresores, uno de los cuales cayó muerto, resultando otros seis heridos de gravedad. Los manifestantes se dispersaron y los heridos fueron conducidos al hospital; pero los ánimos están muy excitados.

Las autoridades han ordenado el envío inmediato a Voistberg de refuerzos de Gendarmería para evitar que se produzcan los sucesos.

Las terribles incendiarias

La propaganda católica, que hasta ahora no es sino un medio de propaganda para aumentar los ingresos en los cepillos parroquiales, adopta las formas más pintorescas. En una hoja que tenemos delante se anuncia que «cabecillas femeninas que han estado largo tiempo en Méjico vuelven ahora para hacer aquí la revolución anticlerical. Nuestros templos serán arrasados; nuestras imágenes, quemadas...»

Suponemos que para creer en esos tremebundos «cabecillas femeninas» que vienen de Méjico harán falta unas cabecillas o cabecitas de chorlito como las que acostumbran a llevar sobre los hombros, con ondulación permanente y todo, demasiadas damas españolas. Sólo la estolidez clerical es capaz de anunciar el desembarco de ese ejército de mujeres incendiarias que, como las guerreras primitivas, llevarán laminado el pecho para mayor escándalo de los suscritores de «El Debate».

(De «Crisol».)

Se divorcia porque su mujer lleva siempre tarde

Praga.—Cada día son más variadas las causas alegadas por los esposos que se quieren divorciar para reconquistar la ansiada libertad.

Un Tribunal checoslovaco ha concedido a un marido el divorcio porque su mujer tenía la costumbre de llegar invariablemente tarde a todas las citas, horas de comer, etc., etc.

Según el demandante, su esposa no ha llegado a tiempo ni una sola vez desde que se casaron hace tres años.

El fallo que ha concedido el divorcio a favor del marido dice así:

«Considerando que esta mujer, por su costumbre inveterada de llegar siempre tarde, pone en entredicho la dignidad de su esposo, quien, por su cargo oficial, tiene necesariamente que estar siempre a la hora exacta en su trabajo y deberes sociales, se estima necesario la concesión del divorcio a favor del demandante.»

El marido de la esposa que no llega nunca a tiempo es un alto funcionario del ministerio de Relaciones Exteriores.

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienchoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.^a del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Domínguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa».

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 31 de diciembre de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	87'50
» » B 1920	87'00
Interior 4 p. 100 A	68'00
» » B	68'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	82'25
» » B 1917	82'25
» » A 1927 libre	91'00
» » B 1927 libre	90'50
Exterior 4 p. 100 A	77'50
» » B	77'00
Obligaciones Norte Prioridad	57'50
Alicantes 3 p. 100 1. ^a hipoteca	50'75
Andaluces 2. ^a serie fijo	16'50
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	76'50
Id. id. id. 5 p. 100	80'50
Id. id. id. 6 p. 100	94'00
Francos cheque París	00'00 a 46'50
Liras » Roma	00'00 a 60'30
Dollars » New-York	00'00 a 11'86
Libras » Londres	00'00 a 40'40
Reichsmarcas Berlín	00'00 a 2'82

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	231'00
Onzas y sus fracciones	231'00
Isabelinas	232'00

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100		
» » » 6 p. 100 E 1916	100		
» » » 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100,000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 3 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45,000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» » » 6 p. 100 E 1927	100		
Libre impuestos	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100		
Libre impuestos	100		
Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	121	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	5		
Banco de Ferreiros	10		
Crédito Mercantil de Menorca	50		
Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. Gene. Alumbrado, 6 p. 100	100	102	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 31 de diciembre de 1931

Francos cheque	46'50
Libras id.	40'40
Dollars id.	11'86
Liras id.	60'30
Interior serie A	68'00
Id. id. B	67'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	87'25
Id. id. id. B 1920	87'00
Exterior serie A	77'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	80'75
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	82'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	82'25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	56'50
Id. Alicantes id.	37'75
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	19'50
Id. Coloniales id.	00'00

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de enero 1932, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos el cupón de dicho vencimiento, de las Oblig. Norte Prioridad y de otros valores, siempre que conozcamos su importe líquido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Crisol, Ahora, A B C

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, L'Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchachas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fernán Galán

¡ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, etc., plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA

A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS
PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO
ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES
:: BARNICES ::

CASA MURILLO

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO, 22

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

DAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Gran surtido

en medias y

calcetines

Mallas finas

Colores Novedad

La Casa de

las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



habló de la carta que su padre le había dejado para M. de Mazarino, de la esperanza que abrigaba de entrar en el ejército del rey... Y Amapola, que le escuchaba religiosamente, llevado por una misteriosa simpatía, empezó a amar de todo corazón a aquel gentil y gallardo joven de mirada atrevida y conciencia pura y orgullosa, que entraba en la vida con una buena cantidad de ilusiones y un alma sencilla y crédula.

—Caballero—le dijo de repente Amapola—, os dignaréis concederme unos minutos de atención?

—Hablad—respondió Flor de Mayo, asombrado por esta brusca interrupción.

—Hace algunas horas—dijo Amapola—que tenía resuelto pedir mi licencia absoluta y retirarme al pueblo donde el anciano cura educó a mi pobre capitán, esperando allí con paciencia la hora en que Dios me llamara a sí. Ya nada amaba en este mundo, y estaba como alelado. Pero he aquí que vuelvo a tomar interés por la vida de otros tiempos, por la vida de los campamentos y de las aventuras, por los golpes de espada y de mosquete, y presiento que moriría de fastidio en el espacio de seis semanas si colgara mi espada.

—Lo creo—murmuró Flor de Mayo, que ignoraba a dónde Amapola quería ir a parar.

—Vos entráis en la vida—prosiguió el soldado—sin otro guía que los consejos de vuestro difunto padre, un corazón valiente y algunos centenares de pistolas. No tenéis amigos ni yo los tengo tampoco,

por lo que creo que ambos formaríamos una pequeña asociación que no dejaría de tener su mérito. Es verdad—añadió Amapola con humildad—que vos sois noble y yo no; conozco harto bien la distancia que nos separa para atreverme a desear vuestra amistad, pero si queréis tomarme por criado, por escudero, por un hombre que os seguirá a todas partes y se dejará matar por vos, me consideraré sumamente feliz.

Sorprendido Flor de Mayo por esta proposición, miró a Amapola, preguntándose si el viejo soldado hablaba impulsado por un estómago agradecido.

Pero Amapola no había casi comido ni bebido, estaba en su completo acuerdo, y se apresuró a continuar:

—Esta es la primera vez que me veis, caballero, y el hombre que se encuentra junto a una tumba todavía abierta no puede estar muy alegre. Pero ordinariamente soy buen compañero; tengo mis horas de buen humor, no bebo, soy filósofo en los días adversos, y los que han vivido algún tiempo conmigo pretenden que soy hombre de recursos. A mi edad no se ama más que a la juventud, porque únicamente ella es generosa y entusiasta, mientras que la edad madura es despiadada; hace una hora que os amo porque habéis llorado por lo que yo amaba; no me rehuséis...

Y el ojo de Amapola, aquel ojito gris penetrante que brillaba sobre sus rubicundas mejillas, tomó una expresión de súplica a estas palabras.